

Reiner Engelmann

**WIR HABEN DAS KZ ÜBERLEBT**



Reiner Engelmann

# **WIR HABEN DAS KZ ÜBERLEBT**

Zeitzeugen berichten



Bei diesem Buch wurden die durch das verwendete Material und die Produktion entstandenen CO<sub>2</sub>-Emissionen ausgeglichen, indem der cbj-Verlag ein Projekt zur Aufforstung in Brasilien unterstützt.

Weitere Informationen zu dem Projekt unter:  
[www.ClimatePartner.com/14044-1912-1001](http://www.ClimatePartner.com/14044-1912-1001)



Penguin Random House  
Verlagsgruppe FSC® N001967



Sollte diese Publikation Links auf Webseiten Dritter enthalten,  
so übernehmen wir für deren Inhalte keine Haftung,  
da wir uns diese nicht zu eigen machen, sondern lediglich auf  
deren Stand zum Zeitpunkt der Erstveröffentlichung verweisen.

1. Auflage 2021  
Erstmals als cbt Taschenbuch April 2021  
© 2015 cbj Kinder- und Jugendbuch Verlag  
in der Penguin Random House Verlagsgruppe GmbH,  
Neumarkter Str. 28, 81673 München  
Alle Rechte vorbehalten  
Illustrationen von Bernadette Boos  
Bildredaktion: Tanja Zieleznik  
Lektorat: Uwe-Michael Gutzschhahn  
Umschlaggestaltung: init | Kommunikationsdesign,  
Bad Oeynhausen  
KH · Herstellung: LW  
Satz: Uhl + Massopust, Aalen  
Druck: GGP Media GmbH, Pößneck  
ISBN 978-3-570-31410-4  
Printed in Germany

[www.cbj-verlag.de](http://www.cbj-verlag.de)

 Dieses Buch ist auch als E-Book erhältlich.

»Niemand kann aus der Geschichte seines Volkes austreten.

    Man soll und darf die Vergangenheit  
        nicht auf sich beruhen lassen,  
            weil sie sonst auferstehen  
    und zu neuer Gegenwärtigkeit werden könnte.«

*Jean Améry*



## **Inhaltsverzeichnis**

Vorwort .....	9
»Ich habe viel Glück in meinem Leben gehabt.« .....	13
Aus dem Leben der Zeitzeugin Esther Bejarano	
»Wir sind alle Menschen! Wir wollen leben!« .....	39
Aus dem Leben des Zeugen Edward Paczkowski	
»Ich wollte noch einmal die Sonne sehen.« .....	59
Aus dem Leben der Zeitzeugin Erna de Vries	
»Erinnerung ohne Hass.« .....	93
Aus dem Leben des Zeugen Josef Königsberg	
»Wenn wir hassen, verlieren wir. Wenn wir lieben, werden wir reich!« .....	115
Aus dem Leben der Zeitzeugin Philomena Franz	
»Ich rede, damit ihr wisst, wie es damals war!« .....	133
Aus dem Leben des Zeugen Heinz Hesdörffer	

<b>»Wir Slawen haben keinen Hass in uns.«</b>	159
Aus dem Leben des Zeitzeugen Karol Tendera	
<b>»Ich habe den Nazis vergeben.«</b>	177
Aus dem Leben der Zeitzeugin Eva Mozes Kor	
<b>»Vergebung, Versöhnung ist wichtig! Aber wir dürfen nicht vergessen!«</b>	201
Aus dem Leben des Zeitzeugen Tadeusz Sobolewicz	
<b>»Versöhnung als Stärke.«</b>	223
Aus dem Leben des Zeitzeugen Max Mannheimer	
Glossar	243
Literaturhinweise	250
Bildnachweis	252

## **Vorwort**

Sie waren in Auschwitz und in Buchenwald, in Bergen-Belsen und in Ravensbrück. Sie waren in Theresienstadt und in Dachau, in Westerbork und in Sachsenhausen-Oranienburg. Sie waren im Warschauer Ghetto und in Schwarzheide, in Flossenbürg, in Mülsen und in Groß-Rosen. Einige wurden, bevor sie in ein Konzentrationslager kamen, in Gefängnisse eingesperrt, andere wurden nach Deutschland verschleppt und mussten als Zwangsarbeiter in der Rüstungsindustrie arbeiten.

Unabhängig von den Lagern, die sie durchlebten und überlebten, haben sie alle gleiche Erfahrungen gemacht: Sie wurden vertrieben, sie wurden gedemütigt, Hunger, Durst und Misshandlungen waren ihre ständigen Begleiter. Dem Tod waren sie oft näher als dem Leben. Manchmal waren es Zufälle, manchmal etwas Glück und manchmal auch Freunde, die sie retteten.

Mit zehn Menschen, die den Holocaust überlebt haben, habe ich gesprochen, mir ihre Geschichten angehört. Ich habe sie reden lassen, ohne viele Fragen zu stellen, denn es war ja ihr Leben, von dem sie erzählten, es waren ihre Erinnerungen, die sie preisgaben. Manchmal fließend, manchmal stockend, oft mit Tränen in den Augen. Geschichten jenseits allen menschlichen Vorstellungsvermögens. Und doch waren es Menschen, die diesen Menschen Unsägliches zugefügt haben. Mit Worten kaum zu beschreiben.

Über Jahre hinweg konnten die Opfer dieser unfassbaren

Gräuel über ihre Erfahrungen nicht reden. Nach außen hin versuchten sie, ein normales Leben zu führen. Sie gründeten Familien, sie arbeiteten, sie lebten mitten in einer Gesellschaft, die nichts von ihrem Schicksal wusste oder wissen wollte. Und die Familie, der man das Unbeschreibliche hätte anvertrauen können, wollte man mit der Beschreibung der Erfahrungen in den Konzentrationslagern nicht belasten. Erst spät, manchmal nach dem Tod des Ehepartners oder aber durch andere Ereignisse, waren sie in der Lage, ihre Geschichten nach außen zu tragen.

Andererseits gab es aber auch kein wirkliches öffentliches Interesse an solchen Lebensgeschichten. Der Holocaust wurde verdrängt, aus dem Alltagsbewusstsein ausgeblendet. Die Verantwortlichen waren bei den Nürnberger Prozessen bestraft worden, damit war das Kapitel für viele abgeschlossen. Man wollte nach vorne blicken. Es sollte vorbei sein. Politisch wurde diese Haltung dadurch gestärkt, dass während der Zeit des ersten Bundeskanzlers nach dem Zweiten Weltkrieg Konrad Adenauer (1949–1963) Männer in verantwortlichen Funktionen auftauchten, wie sie sie vergleichbar während des Hitler-Regimes hatten. Und Franz-Josef Strauß forderte, ein Volk, das diese wirtschaftlichen Leistungen vollbracht habe, habe auch ein Recht darauf, von Auschwitz nichts mehr hören zu wollen.

Ein tatsächliches öffentliches Interesse an dem Schicksal dieser Menschen gab es erstmals Ende der Achtziger-, Anfang der Neunzigerjahre. Sensibilisiert u.a. durch die Ausstrahlung des Mehrteilers »Holocaust – Die Geschichte der Familie Weiß«, begann man öffentlich, sich dieser Zeit anzunähern, in Schulen fand das Thema einen breiteren Raum. Erste Zeit-

zeugen wurden eingeladen, um vor Schülerinnen und Schülern zu reden.

Heute leben nicht mehr viele Menschen, die das Grauen überlebt haben, um darüber zu reden. Fünf von ihnen, die ich in diesem Buch porträtiert habe, sind bereits verstorben, drei weitere von ihnen, Philomena Franz, Erna de Vries und Edward Paczkowski, sind aufgrund ihres Alters und ihres Gesundheitszustandes nicht mehr in der Lage, als Zeitzeuginnen und Zeitzeugen von ihren Erfahrungen mit dem Holocaust zu erzählen. Aber wir brauchen ihre Geschichten, jetzt und in Zukunft noch mehr, gerade auch wenn die Überlebenden nicht mehr unter uns sein werden. Wir brauchen sie nicht, um neu anzuklagen oder zu verurteilen. Wir brauchen sie als Erinnerung für die Zukunft. Für unsere Zukunft. »Nie wieder Konzentrationslager, nie wieder Faschismus, nie wieder Unterdrückung und Erniedrigung!«, mahnen sie gemeinsam und haben über ihre Erfahrungen geredet, sie uns als Botschaften anvertraut. An uns liegt es nun, das zu erkennen und zu handeln.

*Reiner Engelmann, März 2020*





Aus dem Leben der Zeitzeugin  
Esther Bejarano

**„Ich habe viel Glück in  
meinem Leben gehabt.“**